

**MIDLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
ORDER AND NOTICE OF REGULAR TRUSTEE ELECTION
(ORDEN PARA LAS ELECCIONES REGULARES)**

A regular election is hereby ordered to be held on November 8, 2016 for the purpose of:
(Por la presente se ordena que se lleve acabo una eleccion regular el dia 8 de noviembre de 2016 con el proposito de:)

Electing school trustees to Single-member Districts 1, 2, 4 and 7 to full terms.
(Elegir directivos escolares para ocupar puestos de termino completo de miembro-único para los Distritos 1, 2, 4 y 7.)

Early voting by personal appearance will be conducted at the locations and times listed on Exhibit A.

(La votación anticipada en persona se llevará a cabo en los lugares y tiempos puestos en exhibición A.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas por correo deberán enviarse a:)

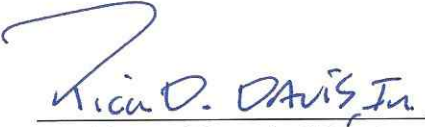
Deborah Land, Early Voting Clerk
P.O. Box 3434
Midland, Texas 79702

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 28, 2016.

(Las solicitudes para las boletas por correo deberán recibirse a más tardar antes del horario de cierre de oficina el 28 de octubre de 2016).

The polling places designated on Exhibit B will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on the day of the election. *(Los sitios de votación indicados abajo se abrirán desde las 7:00 de la mañana a las 7:00 de la tarde el día de la elección).*

Issued this the 22nd day of August, 2016.
(Emitida en este día 22 día de Agosto, 2016)



President of Board of Trustees
Presidente del Consejo Directivo



Vice President of Board of Trustees
Vice Presidente del Consejo Directivo

NOVEMBER 8, 2016 GENERAL ELECTION
VOTE EARLY AT ONE OF THE FOLLOWING LOCATIONS:

ELECTIONS OFFICE – COUNTY ANNEX BUILDING	
<u>2110 NORTH A STREET</u>	
MONDAY, OCT. 24 -- FRIDAY, OCT. 28	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY, OCT. 29	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY, OCT. 30	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY, OCT. 31 – FRIDAY, NOV. 4	7:00 AM – 7:00 PM

CENTENNIAL LIBRARY	
<u>2503 W. LOOP 250 N</u>	
MONDAY, OCT. 24 -- FRIDAY, OCT. 28	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY, OCT. 29	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY, OCT. 30	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY, OCT. 31 – FRIDAY, NOV. 4	7:00 AM – 7:00 PM

COGDELL LEARNING CENTER	
<u>211 W. FLORIDA</u>	
MONDAY, OCT. 24 -- FRIDAY, OCT. 28	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY, OCT. 29	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY, OCT. 30	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY, OCT. 31 – FRIDAY, NOV. 4	7:00 AM – 7:00 PM

FELLOWSHIP COMMUNITY CHURCH	
<u>5206 N. MIDLAND DR.</u>	
MONDAY, OCT. 24 -- FRIDAY, OCT. 28	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY, OCT. 29	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY, OCT. 30	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY, OCT. 31 – FRIDAY, NOV. 4	7:00 AM – 7:00 PM

MANOR PARK	
<u>5192 SINCLAIR</u>	
MONDAY, OCT. 24 -- FRIDAY, OCT. 28	8:00 AM – 5:00 PM
SATURDAY, OCT. 29	7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY, OCT. 30	1:00 PM – 6:00 PM
MONDAY, OCT. 31 – FRIDAY, NOV. 4	7:00 AM – 7:00 PM

On Election Day **Tuesday, November 8, 2016**, you must vote at an election day Vote Center.
Election Day Voting Hours: 7:00 AM – 7:00 PM

For sample ballots, polling locations, and other information visit the Election Office's web site:
www.co.midland.tx.us/elections

Elección General, el 8 de noviembre de 2016

Vote por adelantado en uno de los siguientes sitios:

ELECTIONS OFFICE – COUNTY ANNEX BUILDING **2110 NORTH A STREET**

EL LUNES, 24 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 28 DE OCTUBRE	8:00 AM – 5:00 PM
EL SÁBADO, 29 DE OCTUBRE	7:00 AM – 7:00 PM
EL DOMINGO, 30 DE OCTUBRE	1:00 PM – 6:00 PM
EL LUNES, 31 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE	7:00 AM – 7:00 PM

CENTENNIAL LIBRARY **2503 W. LOOP 250 N**

EL LUNES, 24 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 28 DE OCTUBRE	8:00 AM – 5:00 PM
EL SÁBADO, 29 DE OCTUBRE	7:00 AM – 7:00 PM
EL DOMINGO, 30 DE OCTUBRE	1:00 PM – 6:00 PM
EL LUNES, 31 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE	7:00 AM – 7:00 PM

COGDELL LEARNING CENTER **211 W. FLORIDA**

EL LUNES, 24 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 28 DE OCTUBRE	8:00 AM – 5:00 PM
EL SÁBADO, 29 DE OCTUBRE	7:00 AM – 7:00 PM
EL DOMINGO, 30 DE OCTUBRE	1:00 PM – 6:00 PM
EL LUNES, 31 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE	7:00 AM – 7:00 PM

FELLOWSHIP COMMUNITY CHURCH **5206 N. MIDLAND DR.**

EL LUNES, 24 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 28 DE OCTUBRE	8:00 AM – 5:00 PM
EL SÁBADO, 29 DE OCTUBRE	7:00 AM – 7:00 PM
EL DOMINGO, 30 DE OCTUBRE	1:00 PM – 6:00 PM
EL LUNES, 31 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE	7:00 AM – 7:00 PM

MANOR PARK **5212 SINCLAIR**

EL LUNES, 24 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 28 DE OCTUBRE	8:00 AM – 5:00 PM
EL SÁBADO, 29 DE OCTUBRE	7:00 AM – 7:00 PM
EL DOMINGO, 30 DE OCTUBRE	1:00 PM – 6:00 PM
EL LUNES, 31 DE OCTUBRE--EL VIERNES, 4 DE NOVIEMBRE	7:00 AM – 7:00 PM

El día de la elección es, **el MARTES, 8 de noviembre de 2016**, usted debe votar en un centro de votación.

Horario: 7:00 AM – 7:00 PM

PARA MAS INFORMACION, VISITE NUESTRA PÁGINA WEB:

www.co.midland.tx.us/elections

ELECTION DAY VOTE CENTERS
CENTROS PARA VOTAR EL DÍA DE LAS ELECCIONES
NOVEMBER 8, 2016 GENERAL ELECTION

NAME <i>NOMBRE</i>	ADDRESS <i>DIRECCIÓN</i>	EZ Rider
1. ANNEX COURTROOM	2110 NORTH A	X
2. CENTENNIAL LIBRARY	2503 W. LOOP 250 N	X
3. COGDELL LEARNING CENTER	211 W. FLORIDA	X
4. CORNERSTONE FELLOWSHIP CHURCH	901 N. MIDLAND DR.	X
5. COTTON FLAT BAPTIST CHURCH	6409 S. HIGHWAY 349	
6. DOWNTOWN LIBRARY	301 W. MISSOURI	X
7. FAIRMONT PARK CHURCH OF CHRIST	3813 N. MIDLAND DR.	X
8. FELLOWSHIP COMMUNITY CHURCH	5206 N. MIDLAND DR.	X
9. GOLF COURSE CHURCH OF CHRIST	3500 W. GOLF COURSE	X
10. GREATER IDEAL LIFE CENTER	301 S. TYLER	X
11. GREENWOOD BAPTIST CHURCH	10908 FM 307	
12. HIGH SKY CHILDRENS' RANCH	8701 WCR 60	
13. HOLY CROSS LUTHERAN CHURCH	5110 N. GARFIELD	
14. MANOR PARK	5212 SINCLAIR	X
15. MIDLAND LUTHERAN CHURCH	2705 W. MICHIGAN	X
16. MLK, JR COMMUNITY CENTER	2300 BUTTERNUT	X
17. ODESSA COUNTRY CLUB	#1 FAIRWAY	
18. PALMER DRUG (PDAP)	1208 W. WALL	X
19. ST. PAUL'S METHODIST CHURCH	4501 THOMASON	X
20. STONEGATE FELLOWSHIP	6000 W. WADLEY	X

Election Day Voting Hours: 7:00 AM – 7:00 PM

Votar de Dia de las elecciones Horas: 7:00 AM – 7:00 P.M.